Pagina del poeta tres

CLAUDIO GIACONI

tres poemas neoyorkinos

Durante años se especuló sobre el alejamiento de la literatura —y del mundanal ruido— de Claudio Giaconi. Lo cierto es que está vivo y escribiendo, en Nueva York, entre el Central Park y el Metropolitan Museum, absorbido por el periodismo.

El autor de La difícil juventud y Un hombre en la trampa, calificadas en su tiempo como genialidades de escritor precoz, ha resultado, quizá el más vagabundo de la generación del 50; antes vivió en Roma, Bruselas, Lovaina, México, Pittsburgh y Washington.De Nueva York, donde reside desde hace ocho años y trabaja en "F", su novela en factura, provienen estos Tres poemas neoyorkinos, primicia, para nuestros lectores, de una literatura viva.



oto: Marcelo Monteci

SUCEDE

La gente cree que vive una película de Kojak. gente menor que quiere verse mayor gente mayor que quiere verse menor gente que actúa roles equivocados. Soy amigo de la espuma y del sol comiendo en restoranes mediocres aterrado siempre de morir atragantado con espina en el esófago. De repente sentado en restorán-terraza se ve pasar a alguien igual a Jorge Berti o Jaime Laso como si fuera de nuevo Los Alemanes. año 54, calle Esmeralda, Schnitzel a la Holstein sólo turbas animalescas en exhibición de calzones deportivos. En esta ciudad sólo grandes crímenes suceden quinceañero convierte en tea humana a anciana de 82 el desplumadero multinacional hace su agosto por Wall Street y Madison. Conciertos cultura se anuncian en el New York Times pero la cacofonía caca del transistor reina suprema y ay ay del que reclama bang balazo en la cara o zass rebanada en el vientre. En Kansas City, Missouri, las cosas no están mejor envidioso del don de lenguas Mercy Murder, músico punk, estrangula a loro bilingüe.

CONCIERTO DE LAS NACIONES 1980

FOTOS POLAROID

a Sandra Ludwig, fotógrafa norteamericana

1. Se cubaniza Nicaragua

2. Se nicaragüiza El Salvador

3. Se salvadoriza Guatemala

4. Se guatemaliza Honduras

5. Se honduriza Chile

6. Se chileniza Bolivia

7. Se bolivianiza Argentina

8. Se mexicaniza Venezuela

9. Se venezueliza Ecuador

10. Se ecuadoriza Perú

11. Se peruaniza Brasil

12. Se brasiliza Argentina

13. Se desnacionaliza Chile

14. Se entroniza Paraguay

15. Se paragualliza Uruguay

16. Se idiotiza Argentina

17. Se remoza Brasil

18. Se somoza Chile

10. Co shilanian Hayaya

19. Se chileniza Uruguay

20. Se mexicaniza USA

21. Se americaniza Brasil

22. Se mimetiza Argentina

23. Se bolivianiza El Salvador

24. Se jibariza Honduras

25. Se salvadoriza Chile

26. Se colombianiza Perú

27. Se chileniza Colombia

28. Se puntualiza Brasil

29. Se panamiza Chile

30. Se americaniza Bolivia

31. Se chileniza Argentina

34. Se brasiliza México

35. Se bolivianiza USA

36. Se pulveriza México

37. Se allendiza Jamaica

38. Se imbeciliza Chile

39. Se paraliza USA

40. Se canadean los canadienses

41. Se finlandiza USA

42. (Se colonializa Puerto Rico)

43. Se chicaniza USA

44. Se latiniza USA

45. Se ennegriza USA

46. Se nicaragüiza Paraguay

47. Se zimbabweíza Brasil

48. Se cocacoliza China

49. Se quebequiza USA

50. Se maoíza Tanzania

51. Se nacionaliza Canadá

52. Se hitleriza Israel

53. Se balcaniza USA

54. Se sudafricaniza Brasil

55. Se cubaniza Puerto Rico

En los contrafuertes de Germantown et environs

sobre acera de Lexington y 83

cae de culo contra el pavimento

petimetre que resbala en cáscara de plátano.

Una anciana semiinválida de sonrisa beatífica

desmigaja pan para las palomas

esperando que la levanten en su vuelo

en la acera de Lexington y 83.

Pasa una rizada madre casi adolescente

se divierte de lo lindo con su travieso pequeñuelo.

Algo más allá pareja de octogenarios

arropados toman sol en sillas plegables

en medio del fárrago impetuoso

de Lexington y calle 83.

A cuatro cuadras en Segunda Avenida

como mi pastrami en la delicatessen judía.

Con gafas que apenas se sostienen sobre narices diminutas

padre de pelo blanco e hijo de barba negra

con aire serio hablan acodados en mesa vecina.

Padre e hijo no sonríen por ningún motivo.

Avenida abajo reinan los fantasmas del Imperio Halsburgo

la constelación de la fiambrería austro-húngara

anuncia orgullosa pollos paprikas y cecinas de caballo.

Siniestros bares gansteriles por Yorktown y las 70

vampiress añejas ninfas borrachas cromagnones buscarroscas.

En bares eslovaços momificados en el tiempo

parroquianos escuchan tiesos fanfárrias militares

palinodias patrióticas de la época de Francisco José.

Rotundos restoranes moldavos menú ganso reseco

afables dulcerías austríacas por la 86

atendidas por ancianas sonrosadas de aire saludable.

Everywhere Irish pubs everywhere.

"¿Podría usted decirme para qué estamos aquí?"

caribeño copa en mano pregunta jovial en el mesón.

"¿Con que fin hemos venido aquí?"

Estupor desconcierto en Irish pub de calle 86

"En mi vida había visto tanto loco suelto

Válgame Dios", dice recién llegada en español

En la caja pago mi pastrami

Four fifty eight out of ten

Trata de trampear en el vuelto la vieja harpía

Dejo propina zumbón saludo a la salida

rehuyendo ojos la vieja harpía se despide

y no como la anciana artrítica

llevada ya por sus palomas al cielo

de Lexington y calle 83

esta otra se aferra a la tierra con garras de buitre

La radio locuaz urbi et orbe imparte

un glorious weekend for you

en este viernes solitario y gris

en los extramuros de Germantown et environs.